

Értesítés.

A közös hadügyministerium szándékozik 1893. évre, a hadsereg részére szükségelendő ruházati és bőrből készült felszerelési tárgyak negyedrészt kisipar útján beszerezni.

Az erre vonatkozó teljes tartalmú hirdetés, valamint ezen cikkek jegyzéke és az ajánlati minta, 1892. évi október 15-én a «Budapesti Közlöny»-ben és közvetlen f. évi október 15-e után a «Pester Lloyd»-ban, «Nemzet»-ben, «Pesti Napló»-, «Képes Néplap»-, «Magyar Geniusz»-ban, «Egyetértés»- és «Köztelek»-ben közhírré tétetett.

Budapest, 1892. évi október havában.

A 4-ik hadtest cs. és kir. hadbiztosságától.



HYGEA
hajbalzsam.

E hasonlíthatatlan készítmény erőit, szépi és tisztítja a haját: ősz hajnak fiatalos színt és szépséget visszaadja. Nem festészerű — hanem hatása a hajgyökérre működik. Orvosi tekintélyekől ajánlva.

1 palackkal frt 2.50. — Próbapalack frt 1.50. Egyedüli elárúzó: Dimitrijevič S., gyógyszerész, Aracs (Pánát).

Korunk fő nyavalyája az idegesség és vértelenség. melyből számtalan más kor származik. Es ellen pedig legbiztosabban hat a

VASAS CHINABOR

1 üveg 1 frt 20 kr., 5 üveg franco küldve 6 frt. Ezen bor a saját magam által termelt ménési Sherryvel van készítő és minden hasonlóval készítmények között a legtöbb chinináját és vasat tartalmazza.

Rozsnyay Mátyas gyógyszerész, művegyészi laboratoriuma, Aradon. Ugyanott kapható: Serail-arczenés szelplő ellen. 1 tégely 70 kr. postán franco küldve 1 forint 5 kr. Pepsinbor rossz emésztés ellen. 1 üveg 1 frt 20 kr. 5 üveg franco küldve 6 frt.

CHRIST JÁNOS
KÁDÁRMESTER,
Bécs, Währing, Herrergasse 75.
Készít a legolcsóbb áron

nagybirtokosok, bortermelők, borkereskedők és vendéglősök részére mindennemű hordókat, s átvész használt hordókat, a legelőnyösebb feltételek mellett.

WEINWURM ANTAL
fényképész első magyarországi chemigraphiai műintézete
Budapest, IV., Károly-utca 3.

Készít mindennemű czinkedzésű dűzöt autotypia, phototypia, chemigraphia és chromotypia útján. Alaprajzok, térképek, hálósatok fotolitografiai úton a legújtanysabban sok-sorosítottatnak.

Külön berendezés házonkívül való fényképfelvételekre.

Hatásos újdonság!



csak 10 frt

accord-zitera

csupán valódi, ha törvény, védett hang-készülékkel van ellátva. Nem senkié a tulajdonsága, hanem a legkiválóbb hangszerteljesítő művésze. 1 óra alatt megismerhető. Hangja csodaszép. Ára, iskolával, dalokkal, gyűrével, kulccsal és cartonnal együtt, 10 frt hozzá 65 népdal és chorál, 1 frt 1.20. tánc darabok, indulók, opera-dallamok frt 1.20; hangjegy-álvány 60 kr.; hang-síp 30 kr. Tiszta hangolt ziteraként készessék. Egyletek, testletek, jobb állás egyéneknek, utánvet nélkül, megtekintésre. — Képes tervezet, számos kiadványt, ingyen és bérmentve.

Kloss szabadék. újdonságok üzlete, Brünn, Nr. 50.



Printemps

NOUVEAUTÉS

Ingyen és Bérmentve

küldjük a legújabb divatot tartalmazó nagy illusztrált Catalogust a téli évadra. Megkeresések czimzendők:

JULES JALUZOT & Co
PARIS

Ugyancsak bérmentve küldetnek a Printemps óriási raktárán levő szövetek mintái, árat és fajt lehetőleg meghatározni kérünk. Expedíció Magyarország részére portómentesen 25 franktól kezdve és kívánatra pámentesen 15 % tölemeléssel méterárúért, 20 % minden más áruért. Továbbító-és vámkezelési házurk: Salzburgban, Mozartplatz, 4.

Levelezés Magyar nyelven.

Budapest, IV., Egyetem-utca 9. sz. a.

LUFY JÓZSEF

dúsan felszerelt fűszer- és csemege-üzlete,

a legkitünőbb minőségben szolgál: magyar és francia cognacot, kül- és helyi rhumot, theát, thea-süteményt és hasonló csemegét, saját készítményű befőtteket, asztali és pecsenye borokat, ásvány-vizeket, déli gyümölcsöket, izletes különlegességeket.

Díszokmány Zárab. 1891. Arany érem Temesvár.

Kwizda-féle Restitutionsfluid,

üdítőnedv lovak részére. 1 üveg ára 1 frt 40 kr.

Már 30 év óta az udvari istállóknak, a legnagyobb polgári és katonai istállózatokban használatban, a nagybismérvű megerősítések előtt és után való erősítőre, a fezamodások, kiscuklások, az inak megmerevülésénél stb. Képesse teszi a lovat a legkitünőbb szolgálatokra az idomításnál.

Tessék vizsgálni a fenti védjegyre és határozottan **KWIZDA-féle Restitutionsfluidot** kérni. Kapható a gyógyszerárakban és gyógyfűkereskedésekben.

Magyarországi főraktár:
Török József gyógyszerháza,
Budapest, Király-utca 12. sz.

Előfizetési felhívás a

Magyar Bazar

A NŐK MUNKAKÖRE

azaz illusztrált szépirodalmi divatlapra, a nőképző, gazdasszony- és nőiparegylet hivatalos közlönyére.

Egész évre 8 frt, (negyedévre 2 frt).

Az egyetlen hazai divatlap, melynek divatképei Párisban készülnek, még pedig e képek ugyanazon nagy párisi házból valók, melyből a «Monteur de la mode» és a «Mode Artistique», azaz a világ leghíresebb divatképei kerülnek ki. A lap minden számahoz ilyen színezett párisi divatkép, vagy kivételes kedvezményképen a francia és angol legkiválóbb szabók újdonságainak rajza lesz mellékelve duplapon 8-10 alakkal.

12-szer évenként 3 melléklettel jelenik meg a lap, 12-szer pedig 4 melléklettel, miután még külön egy nagy érdekű mintalap csatolatik hozzá. A legújabb amateur munkák illusztrációk kíséretében mutatottak be és ez idén rendszeres és gazdagon illusztrált tanfolyamot nyitunk az «othon» artistikus és gyakorlati berendezésére. E melléletek már magukban véve értékes gyűjteményt fognak képezni az év végével.

A M. Bazar díszesen illusztrált szépirodalmi részében folyvást emelkedett irányú, s egyszersmind mulattató olvasmányt nyújtunk. Lapunkban mindig két regény foly: egy a lapban, egy a regény-mellékletben, mely utóbbi az év végén könyv-alakban beköthető. Ez idén «Az ő legkedvesebb ellensége» írja: Mrs Alexander legújabb regényét mutatjuk be: «Egy nő szíve» címen, míg a regény-melléklet Th. Bentzon híres tollából a «Constance» című regényt hozza.

Ezeket kívül adunk: illusztrált beszéleket, költeményeket, eredeti zeneműveket és tárczeczikkeit a legjobb bel- és külföldi íróktól, külön rovatokat a női munkásság, egyetemi élet, művészet, divat, sport, háztartás, etikette és szepítészet köréből. Az «Egészségügyi» rovatot kiváló szakemberek kezelik. A kertészeti rovatot Kunszt János avatott tolla tölti be. Gazdag tartalmu börtökünk mulattató talányokon kívül ezer jó tanácsot szolgál kedves olvasóinknak.

Lapunk divatrésze hoz pompás toletteket és új és izlésteljes kézimunkákat, a készítmód oly részletes leírásával, mely még a kevésbé szakavatottakat is azoknak utánzására képesíti, továbbá szakértők által írt kitünő cikkeket a tolette és kézimunka köréből.

Jelen évi előfizetők valamennyien még ez év folyamán kapják meg ingyen az igen díszes kiadásban tervezett, kalendáriummal ellátott Magyar Bazar Almanachot 1893-ra, gazdagon illusztrálva; mely minden szalonasztal díszéül fog szolgálni.

Kérjük tisztelt előfizetőinket, lennének szivesek előfizetésüket minél előbb beküldeni, hogy a lap szétküldésében rendtelenség ne történjék.

Előfizetési feltételek a Magyar Bazarra:

Évenként... 8 frt.
Félévenként... 4 frt.
Negyedévenként... 2 frt.

Az előfizetési pénzek az alulit kiadóhivatalnak legcélszerűbben postautalvánnyal küldhetők. Czim:

A M. Bazar kiadóhivatala.
(Ereznicek-tere, Atheneum-épület.)

Legjobb és Leghíresebb
Pipere Holgypor

La VELOUTINE

Különleges Rizpor
BISMUTTAL VEGYITVE
CH. FAY, ILLATSZERÉSI,
PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS.

Dr. Lengiel Fr.-féle nyirfabalzsam.
Kir. szab. Svédhonra. 4867

Már magában véve azon növényi nedv, a mely a nyirfából kifolyik, ha annak törését megturjuk, emberemlékezet óta mint a legkitünőbb sejtő szer volt ismeretes, ha azonban ezen nedv a fel-találó utasításai szerint, balzsammá alakították át, csak akkor nyer ugyancsak csodálatos hatást. Ha este megkenjük vele az arcot vagy más bőrrészeket, akkor másnap csaknem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, a mely ezáltal fehérré és gyöngéddé válik. Ezen balzsam kisméltja az arcon a ráncokat és himlőhelyeket, ifjú arcszínre, a bőrek fehérségére, gyöngédségére és üdedségére kicseréli a leg-ridegebb idő alatt eltávolítja a sejtőt, majfoltot, anyajegyeket, orrvérsejtet, börtököt a bőr minden más egyéb tisztálkodás-gát. Ára egy korsónak, használati utasítással együtt, 1 frt 50 kr.

Dr. Lengiel orvosi BENZOÉ-SZAPPANÁ
a legalkalmasabb bőrszépítő szappan, mely a bőrt gyöngéddé s finommá teszi s hivata van a nyirbalzsam hatását előmozdítani. Ára 60 kr. Kapható minden jobb gyógyszerárban.

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerháza, Budapest, király-utca 12. — Aradon: Ring S. gyógyszerészm.



44. SZÁM. 1892. BUDAPEST, OKTÓBER 30. XXXIX. ÉVFOLYAM.

Előfizetési feltételek: VASÁRNAPI UJSÁG és egész évre 12 frt POLITIKAI UJDONSÁGOK együtt fél évre 6 • Csupán a VASÁRNAPI UJSÁG egész évre 8 frt fél évre 4 • Csupán a POLITIKAI UJDONSÁGOK egész évre 5.— Kétföldi előfizetőknek a postaiag felévre 2.50 meghatározott vitelűj is csatolandó.

A BUDAI HONVÉD-SZOBOR.

NOVEMBER 2-ikán, halottak napján kellett volna leleplezni Budavárban az 1849 május 21-iki diadalmas ostrom emlékére állított honvéd-szobrot. Az ünnepély elmaradt. Ismeretes, hogy miért. Az egész ország közvéleményét foglalkoztatta az eset, s egész politikai kérdéssé emelkedett.

Emléket állítani Budavár megostromlójának már a hatvanas évek óhajta volt, mikor ország-szerete mindenütt megjelölték a szabadságharc csatáinak színhelyét, a hősök sírjait. Az ország fővárosában bizonyos tüntetésszerű jelleget öltött e mozgalom; május 21-ikén, Budavár bevételenek évforduló napján évről-évre fölkeresték a krisztinavárosi temetőben az ostromban elesettek közös sírhalmát, ott beszédeket tartot-

tak, koszorúkat helyeztek el. A legyőzött ellenfélnek már 1852 óta érc emléke állt fent Budavárban, a legszebb téren. A győztesek emléket azonban elkorhadt fa-keresztnekél, rózsabokorral beültetett hantoknál egyéb nem jelölte a temetőben sem.

Az ország-szerete megalakult honvéd-egyesületek mindenütt egyik feladatuknak tartották, hogy a kegyeletet ráirányozzák a szabadság-



Jobb oldalról néve. Bal oldalról néve. A BUDAVÁRI HONVÉD-SZOBOR. — ZALA GYÖRGY SZOBORMŰVÉNEK MINTÁJA.

harcra, emlékek állítására buzdítják a hazafias tevékenységet és áldozatkészséget. A vidék hamarabb lelkesült és elől járt. A budai ostrom megörökítésének eszméje régen élt ugyan már, de csak 1871 május havában tette magáévá az ó-budai honvéd-egyesület közgyűlése. Akkor alakult meg, e közgyűlés határozatából, a kilencz tagu bizottság dr. Szénássy Sándor volt honvédszázados és főorvos elnöke alatt, mely megindította a gyűjtést egy szoborra. Milyen lesz a szobor, ahhoz sebtiben el is készítették a vázlatot. Szerény kompozíció volt: diadalmasan zászlót lobogtató honvéd. Izsó Miklós szobrászunk is készített apró vázlatokat agyagból, többfelét.

Egyiken elestét honvéd szorítja melléhez a zászlót; a másikon rohanó honvéd tör elő kivont karddal, fölemelt lobogóval. Határozott terv azonban nem volt. Még azt sem lehetett tudni, hogy hová helyezték az emléket. Csak tartózkodással gondoltak arra, hogy ennek az emlékek is Budavárában, a győzelem színhelyén volna az igazi helye. De akkoriban még Budavára e célra bevehetetlennek látszott. Az adakozás sem valami bőségesen indult meg, hisz akkor mindenfelé honvéd-szobrokra gyűjtöttek. A szentgyörgyi Hentzi-emlék mindenesetre kívánatosá tette, hogy ha Budavárában áll majd a győztesek diadalmai oszlopa, legyen olyan, mint a legyőzötteké. Csak hogy meg a temetőben sem volt maradó körmék! Szándék és lehetőség küzdöttek egymással. Sokan a mellett voltak, hogy először a sírokat jelöljék meg; mások a Krisztina-város valamelyik pontjára akarták állítani az emléket, mint a honnan az ostromot intézték, és a hol mégis a közönség szeme előtt lett volna a szobor. Maga a közmunka-tanács azonban, mely Budapestet az építkezésekben és ezzel kapcsolatos ügyekben az illetékes fórum, az egész mozgalmat szintén oda terelte, hogy az emlék helye a temető. A közmunka-tanács e határozatára gerjedt föl a mozgalom, mely addig még alig 20,000 forintot bírt összegyűjteni. A hírlapokban cikkek jelentek meg, melyek a honvéd-emlékek a várban kívántak helyet, a győzelem színhelyén. A temetőben pedig körméket állítottak s rendezték azt a hosszú sírhantot, mely az ostromban elesettek fölött emelkedik.

A szobor-bizottság érezvén, hogy nagyobb támogatásra van szüksége, 1887-ben az országos honvéd-gyűlés elé vitte az ügyet s kérte, hogy a támogatás országos legyen. A bizottságot ekkor új tagokkal egészítették ki, s elnöke Ivánka Imre lett. A bizottságnak sikerült még 10,000 frtot összegyűjtenie, s most már körülbelül 30,000 frt volt együtt. Az adakozások leginkább a polgári osztályból kerültek, apró összegekből. A főpapságból Kruesz Krizosztom pannonhalmi apát, Olteanu akkori lugosi görög-kath. püspök, Roskoványi nyitrai és Bonnaz esanádi püspök adakoztak. Egy pár megye is van az adakozók közt. Fiume városa 200 frtot adott. A legnagyobb adakozás, vagy gyűjtés sem több 500 forintnál.

Időközben szóba jött, hogy ha már Budavárában nem állíthatják föl a szobrot, mégis nyitabb helyet keressenek neki, mint a budai várhegyen túl eső Krisztina-város. A vár alatt a budai Dunaparton levő Fazekas-tér szemelték ki; de e tervnek ismét az állt útjába, hogy terveztek oda színházat, meg református templomot is. Ekkor aztán határozottabban nyilvánult a kívánság, hogy a szobornak fent a várban adjanak helyet. És ez utóbbira is megtörtént. Budavár egyik szép terén, melyet Disz-térnek neveznek, találták meg a helyet. Most már ott áll a szobor, de még leleplezetlenül.

Már az 1889-ik év következett el, mikor Zala György szobrászunkat megbízták, hogy készítse el az emlékművet. A bizottság 36,000 frtra számította a költségeket. Zala csakis a költségekre nézve kapott tájékoztatást, más egyébre nézve pedig művészi szabadsággal élhetett. Ép akkor készíttette az aradi vértanuk emléket. Az új megbízatás is épen ugyanebből a korszakból kívánta a művészi ihletet. Első terve egy zászlót lobogtató honvéd volt, mely alatt a talpazaton Hungária alakja állt. De a művész lemondott e vázlatról, mert az aradi szabadságszobornál is Hungária alakját használta. Új vázlatot fogott, melyet aztán a szobor-bizottság ez év elején nagy tetszéssel fogadott. A mű érezbe öntése sűrűsödött, a művész a brüsszeli «Compagnie les bronzes» állami ércöntő műhelylyel szerződött, a hol ágyúk érczét használják föl s jól értik a szobrok készítését. Duckerts budapesti belga főkonzul járt közbe, hogy a munka a kellő időre elkészüljön, s ezért a művész a nagy gipsz-mintát a belga állami múzeumnak ajándékozta.

Az ércz-szobor csak a napokban érkezett meg, s a múlt héten helyezték el talpazatára a Disz-tér északi részén, a krisztinavárosi bástyák közelében, a hol a honvédek először törtek be Budavárába. A talpazat Schickedanz Albert építész tanár terve szerint készült, s gúla alakú. Magassága 5 méternél valamivel nagyobb; esztergommegei pátyi követ használtak hozzá, mely sárgás és hasonlít a márványhoz, de keményebb. Izsó Miklós díszítésekkel van ellátva. A talpazat aranyos felirata ez:

1849 MÁJUS 21.

SZABAD HAZÁÉRT.

E fölött babérág bronzból és aranyozott csillag. A babérágat átfonó szalagon ez olvasható: «A névtelen hősöknek.» Maga az érczszobor 4 méter 80 centiméter. Két alakja jóval magasabb az életnagyságnál.

Zala szobra a győztes ostrom eszméjét fejezi ki, s egy diadalmas honvédet tüntet föl, a kit a dícsőség géniusza megkoszoroz. Alól összetört ágyú, s ezen áll a győztes honvéd, mintha most lépett volna föl a bástyafokra, baljával a hadi zászlót emelve magásra, jobbában pedig a kivont kard alacsonyára. Az ostromban megsebesült, s homloka át van kötve kendővel. A deli alakban férfias erőt testesített meg a szobrász, az arcz pedig lelkesült. A győztesen feltartott zászló ezirádái a szabadságharc zászlóinak ékítését utánozzák, középen Magyarország patronájával, a kis Jézust tartó Máriával. A zászló-szalagfelirata: «Szabadság vagy halál.» A honvéd mögött emelkedik föl a szobrászatilag merészen alkotott géniusz, mintegy lebegve kiterjesztett szárnyain. Csak jobb lába érinti az ágyút, balja pedig a zászlóba kapcsolódik, melyet mintegy átölel, míg magásra emelt jobbja koszorut tart a győztes feje fölé, s arczán diadalmas öröm látszik. Hosszu és gazdag redőzetű ruházatában az antik görög alakokra emlékeztet.

Zala szobra nemcsak eszmét fejez ki, hanem a technikai kidolgozásban is nem közönséges feladatokat oldott meg. A nyilvános helyekre szánt szobrok rendesen nagy tömegűek, a tartósság kedvéért. A művésznak számítani kell az öntés nehézségeire, meg arra, hogy az idő viszonyosságai elé erős ellenállást adjon szobra részleteiben is. Zala azonban megbízván a bronzba öntés technikai nagy haladásában, a jó anyagban, könnyű és sok részében áttört szobrot alkotott, s a plasztikában szakított a rendes sablonokkal. A csoportozat több része egészen szabadon van dolgozva, a nehézkes vagy vaskos összeköttetések nélkül. A géniusz alakja könnyen lebeg, bátran terjeszti szét szár-

nyait, s a művész minden habozás nélkül magásra tartott zászlót helyezte a honvéd kezébe, lengő szalaggal. Az egész mű az öntudat és élénk képzelődés alkotása. Öntését is igen sikerültnek mondják.

A szobor költségei 37,000 frtra mennek. A leleplezés kiadásait a főváros vállalta magára, valamint a netalán mutatkozó hiány fedezését is. A leleplezést azonban elhalasztották.

A szabadságharc emléke azon a téren áll Budavárában, melyen e csendes városban leg többben megfordulnak, ide vezetvén a kocsiközlekedésre való Albrecht-út a Ferencz-József-kapun keresztül. A tér nagy és hosszukás. A szobor nem a közepén van elhelyezve, hanem hátrább, a Tárnok- és Úri-utca közti házak előtt és az evangélikus templom felé tekint. E templom és mellette az iskola abba a házcsoporthoz tartozik, mely a Disz-tér elválasztja a Szent-György-tértől, a hol a Hentzi-féle oszlop emelkedik.

JÓ ITT NEKÜNK...

Ne szálljon messzebb soha lelked Parányi fészünk szélénél, Szegényes bár, de csakhogy elfed, És enyhiben nem ér a szél! Feceink, lásd, mily boldogok Elrejtve füstös ereszaljon, Ifju, öreg, horgommegei pátyi követ használtak hozzá, Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

Miért obajtsuk a világot, Mely bár ragyog, bár elvakít, Dé- s fagygyal csap meg minden ágat, Lefosztva gyér virágait? De itt, e boldog rejteken, Ez eldugott szép tündérparton Minden virág nekünk terem... Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

Fehér galamb a népes bűgban, Rigó a lombos almafán Tanít szeretni gondban, búban S fölös bőségben — igazán. Pintyőke zengis fri dalát Kertünk alatt a cserjés halmon, Én rád ruházom szép szavát... Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

E kert kicsiny, de hoz virágot, E föld nevel gyümölcsöket; Én vettem a virágnak ágat, Én törtem itt minden röget! Van-e gyümölcs, mely édesebb, Mint itt, ezen a csingó gallyon? Hol van virág, mely ékebb? Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

Sokan vagyunk kicsiny kenyrre, — De egy napig mindig elég! Az ember többet mért is kérne? A hónap ránk derül-e még? Rigónk családja népebb, S dalától zeng a tiszta alkony, — Aggőbb ugyan miért legyek? Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

A nagy világ hullám-moraja Oly szépen hangzik messziről, De nem tudod, hogy e morajba Hány jajgató panasz vegyül! De hallgasd, szívünk mint dobog, Mily egyformán, mily tiszta hangon, — Oh, hogyne volnánk boldogok! Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

Miért vágyódnánk hát mi messzebb Parányi fészünk szélénél? Szegényes bár, de fölmelenget És enyhiben nem ér a szél. Lásd, a madár is ugy szeret Rejtett fészékén, a sűrű gallyon... Jó itt nekem, jó itt nekem, Jó itt nekünk, kicsim, galambom!

MÓRA ISTVÁN.

A KIRÁLY FUTÁSA.

Elbeszélés. (Folytatás.)

Irta Baksay Sándor.

Balázs összejárta a kertet, a diófáról leszakított, — könnyen szakadt, — egy sárguló levelet, azt süvege mellé tűzte, aztán sarkantyúba kapta lovát és elvágatott haza felé.

Ó legalább azt hitte, hazafelé megy, csak akkor vette észre, mikor már a patacsi malom zúgását hallotta, hogy kétszerte távolabb van Kisasszonyfához, mint ezelőtt két órával volt; a mi a ló hibájából történt, mert mikor a szentkirályi pagonyból az útra lépett, jobbra tért, a helyett, hogy balra fordult volna.

Pécsnek akkor is nevezetes tulajdonsága volt az, hogy a ki belevetődött, ki nem jött addig, míg minden pénzét ott nem hagyta. Balázs is végig tapogatta magát, nincs-e valami reparálni valója. Igenis az aranylánczának a karikája, a melyen a kis amulet kereszt függ, úgy el van kopva... ahun ni! alig csavarintott rajta egy kicsit, már is ketté pattant. Ezt érezte az én lovam!

Már most mulhatatlanul be kell mennie Pécsre valami ötvöshöz, a ki ezt a karikát megigazítsa! Meg is kérde az első jövőmenőtől a piacon hogy nem tudná-e ötlet valami beesületes ötvöshöz igazítani?

— «Dehogy nem! itt van mindjárt tíz lépésre. Ide harmadik ház a sarkon az özvegy Pelérdiné, azé a leghiresebb ötvös bolt.»

Az özvegyasszony maga árulta a drágaságokat, de ott volt a leánya is, mind a ketten fekete gyászban. A bolt ablakában egy kis asztal mellett két legény olvasott, forrasztott, reszelt.

— «Ezt a lánczkarikát hoztam összeforrasztás végett!» szolt Balázs, illő köszöntés mellett átnyújtva a bűnös karikát.

Az özvegy átvette, megtekintette, s átadta az egyik legénynek.

— «Üljön le nálunk nemes uram! Mindjárt készen lesz. Mi már láttuk egymást nemde?»

— «Fájdalom, csak egyszer, akkor sem jó órában. De remélem, nem haragszik már rám?» kérde a leány felé fordulva.

— «Oh, nem, nem — felelt a leány sebtén, — abban az órában megbocsátottam.»

— «Nem is a leányasszony haragját értettem, hanem a kis övét. A leányasszonynak nem vagyok adósa, mert olyan magásra kötötte láncsámát, hogy majd nyakam törött, míg hozzá juthattam. Ha olyan drága nem volna, ott is hagytam volna.»

— «Csak nem maga fáradt érte kegyelmed?»

— «Nem találtam azt a madarat, a ki oda kötözte, hát csak magamnak kellett. Különb is ez volt a feltétel. Ezzel a leányasszony boszuját állta, s nincs oka többé haragudni. Hanem a kis öz?»

— «A kis öz; nem vettem észre, hogy haragtartó volna; mindig igen vidám. Megnézi kegyelmed? Czenczi!»

A leány kinyitotta az ajtót, beszökkent rajta az özecke, megállt Balázs előtt, egyet prüszkölt, aztán megrázta a fejét, hogy csengett bele a nyakán lévő csengettyű... ..

— «Ne haragudj, Czenczike! — simogatta Balázs, — ha tudnád, mennyi atyádnának övtd meg az életét, bizony kezet esőkölnél. No, esőkölj kezet?»

Czenczi újra prüszkölt, megrázta csengettyűjét, mint a ki a hallottakat örvedetes tudomásul vette és tovább szökkent.

— «Kész a láncz!» szolt most az ötvöslegény, Katának nyujtva át a lánczot.

— «Mit fizessék érte?»



Cserna Károly rajza.

— «Add nekem azt a gyűrűt ezért. Az enyém csak vas, de tiszta vas, nem fogja rozsdá.

— «Csekélység, uram, hogy szinte árát sem lehet szabni, nemde, anyám?»

— «Igen. Valóban meghatározhatatlan csekélység. Majd ha valami értékesebbet vásárol kegyelmed, betudhatjuk.»

— «Értékesebbet?» ismételte a szót Balázs, s mikor átvette a leány kezéből a lánczot, tekintete a leány kezére és az újján levő gyűrűre esett.

— «Értékesebbet?» szolt halkán, — tehát, mi az ára ennek a gyűrűnek?»

— «Ez tiszta arany! — felelt a leány hasonló halkán, — nincsen ára.»

Vonta vissza a kezét, de Balázs nem bocsátotta.

— «Add nekem azt a gyűrűt ezért. Az enyém csak vas, de tiszta vas; nem fogja a rozsdá. Ennek sincs ára,» — válaszolt Balázs, és ezimere vas gyűrűjét levonva, két úja között a leánynak nyujtotta.

A leány tétovázva vetette szemeit Balázásra, azután anyjára.

— «És — folytatta tovább, feleletet nem várva — ráadásul ez a láncz és rajta a kereszt, olyan tiszta, mint a te gyűrűd. Amulet mind a kettő; békében anyám viselték, háboruban apám. Épen hozták vissza apáimat a Morva-mezőről, a Sajótól, a rozgonyi síkról és Nápolyból. Annyi életet megőriztek, annyi veszelty között. Életemet adom, a kinek ezt adom...»

De már akkor egy könnyű lendítéssel a láncz a leány nyakában volt és a leány szemei az ifju szemében ragyogtak. Szó nem jutott az ajkaira, a szemek mondtak el mindent.

— «Ha kellelten az a láncz, szakítsd le, vesd ki az utcára, én nem veszem fel többé.»

Az anya adta meg a választ.

— «Nemes uram! ne vigye el lyányom gyűrűjét, de hagyja nálunk a maga kincseit. Mi most gyászolunk; szívben mindig, de külső gyászunk két hónap mulva véget ér. Akkor jöjjön el, levonhatja lyányom újjáról a gyűrűt, vagy visszaveheti nyakából a lánczot, a mit most belevetett.

Balázs vitéz szót fogadott, ott hagyta gyűrűjét, lánczát, visszament a szállására. Másnap reggel felnyergelt, elbucszított a házágazójától, hogy ötöt most már nem látják álló két hónapig, de az álnok ló erőnek erejével a piacra vitte s ott megállt vele a Pelérdiék boltja előtt.

Akarva, nem akarva, le kellett szállnia, belelépni a boltba, s ott megkérdezni, hogy van-e még valami hítja a két hónapnak és hogy nem

lehetne-e azt elengedni? A leány nyakán ott ragyogott a láncz és szemében a felelet, de az öreg asszony azt felelte, hogy az igaz szeretet áldozni is tud, tünni is tud... ..

Úgy ám! de két egész hónapig!

Bizony nem tudott az. Minden héten háromszor bejárt Pécsre, hogy utóljára a bírónak feltűnt, és számon kérte tőle, hogy mit keres olyan sokat a kerített városban.

Balásznak jól esett, hogy kiönthette a panaszt, egyszersmind megkérdezte a bírót, hogy nem lehetne-e dispencziót kérni a pápától a gyász alól?

— «Bizony nem lehet azt édes fiam, mert most három pápa van, s azt sem tudja a jó keresztény, melyik az igazi.»

— «Hát egy pár hetet nem lehetne kiszöktetni az esztendőből? Teszem fel, hogy ma még szeptembert írnak, s holnap már novemberre ébrednénk fel?»

— «Ne siess úgy az étellel ifjú ember; bízd te azt a papokra, mert ők csinálják a kalendáriumot.»

Végre nagy nehezen elmúlt a két hónap. Épen akkor telt le, mikor Gara uram megtette a szegény Balászt generálisnak. Nem csuda hát, hogy füstölgött a feje a generáliságtól... .. Nehéz szívvel vágatott Pécsre.

— «Letelt a két hónap asszonyom; itt vagyok a tiszta arany gyűrűért.»

Kata mosolygva vonta le a fejét, s megfogta a levele jobbát, vizsgálta újjait, melyikre illik... .. Végre talált egyet nagy nehezen.

— «Köszönöm, szép kis jegyem! — szolt, két kézzel gyöngéden megsimogatva a leány fejét. Most már jegyesek vagyunk... («Igen», felelt a leány halkán.) S ezt, mint jó keresztény jegyesek, bejelentjük az Egyháznak. — Megigéred, hogy vissza nem kéred gyűrűnket, bármi történik is?»

— «Megigérem.»

— «És ha itt hagynám a te őrizetredre?»

— «Ezt már kegyelmednek kell ezentúl őrizni.»

— «Nem rajtam áll a megőrzése. Veszeltyes útra parancsol a király.»

És elmondta a Garával történt megállapodást, ezután hozzátette:

— «Már most tehát maradjon minden úgy, a mint volt. Őrizd, mint eddig, az enyémét a magadéval.»

— «Ez nem ok arra, hogy kegyelmed ne hordja azt, a mi a kegyelmedé lett. Azt gondol-

nám a vitézek magukkal viszik jeggyűrűiket, ha harcra mennek is.»

— «Igazad van, édes kis Kata; én sem hagyom szívesen, de mégis meg kelle kérdenem, mit szólna hozzá? Most már megyek vele örömmel.» Most azonban az öreg asszony állott elő az aggodalmával.

— «Nem úgy, Balázs uram! Szó sem lehet most arról, hogy leányom jegyét magával vigye.

nem kell messze mennünk. Itt van a jó Loránd atya, a paulinus apát.»

— «A mostani papok áldásának nincs olyan ereje, mint a régiekének.»

— «Micsoda! — lelkesedék Balázs. — Keresve sem találni különb embert, mint Loránd apát. Fiatalságában egy egész kun csordát vert széjjel, azután összefogdostatta, megberetváltatta, megkeresztelte valamennyit; egy füst alatt zsidót

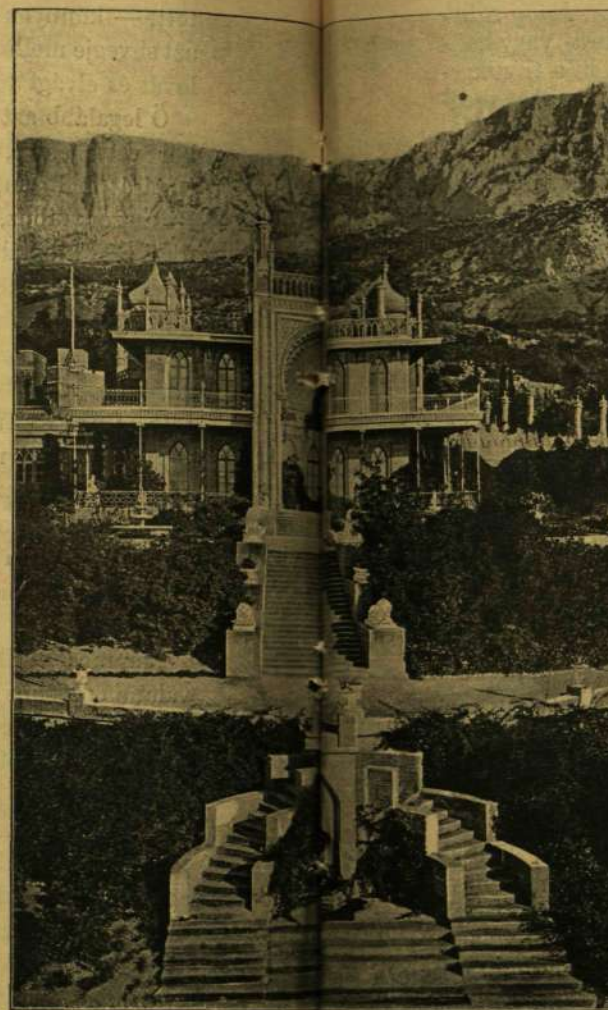
Tetszett az öreg asszonynak ez a nagy bizodalom. Fel is készült bát Balázs rögtön, és ment ki Patacsra, kérdést tenni, hogy mikor jöhet ki a jegyesével gyűrű-szentelésre?

Loránd atya nagy kegyességgel fogadta, de még nagyobb feddőzésel támadta meg.

(Folytatása következik.)



SEBASTOPOL, A MALAKOFF MAGASLATRÓL NÉZVE.



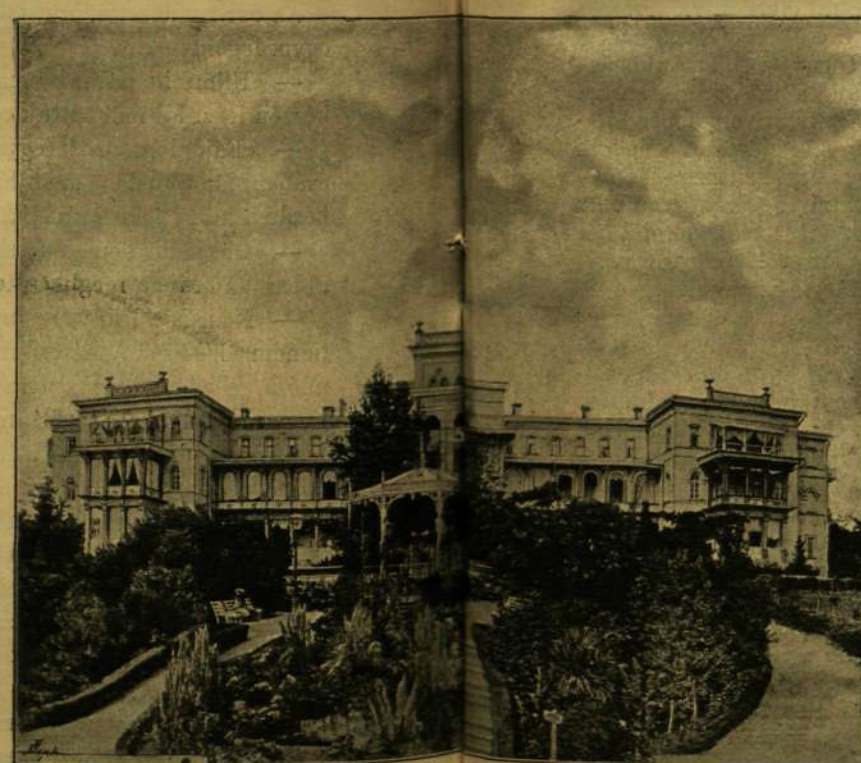
WORONZOFF HEMZELTA ALUKÁBAN.



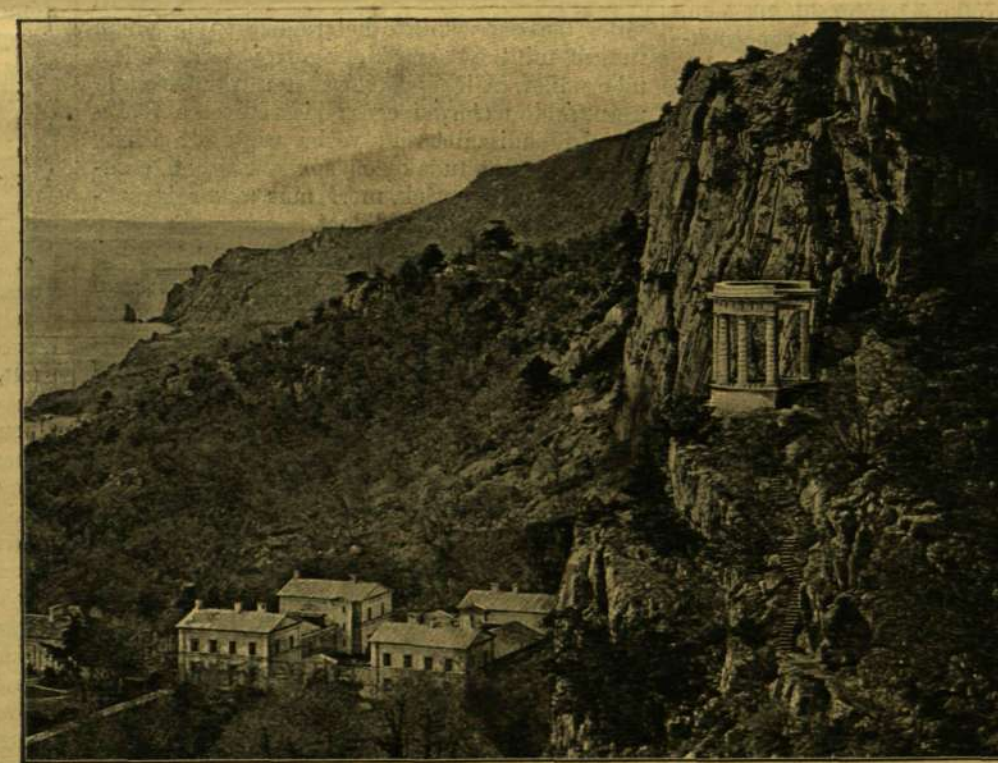
JALTA.



SZENT-KLEMENS SZIKLATEMPLOMA INKERMANN MELLETT.



A «GRAND HOTEL» JALTÁBAN.



ORIANDA, KONSTANTIN NIKOLAJEVICS NAGYHERCEG BIRTOKA.

KÉPEK KRIM FÉLSZIGETÉRŐL.

KRIM FÉLSZIGETÉN.

A világforgalomtól félreeső vidékek egyike a Krim-félsziget a Fekete-tenger és Azovi-tenger között. Négy évtizeddel ezelőtt sűrűn emlegették nevét az akkor ott folyt véres háború miatt, mely különösen Sebastopol várának nevét mélyen bevészte az újságolvasó nemzedék emlékezetébe, azóta azonban nagyon ritkán fordul meg a közönség előtt a félsziget neve s utazók is ritkán látogatják meg. Az 1841 óta működő világhírű Cook-féle utazási vállalat, melynek Budapesten a Dorottya-utczában is van állandó

ügynöksége, ismét felkarolta ezt a regényes s több tekintetben nagy érdekű félszigetet s az általa rendezett turista kirándulásokban az Odesszát vagy Konstantinápolyt meglátogató idegeneket ide is elvezérli. Bizonyosan nem is bánják meg azt a kirándulást, mert Krim-félszigeten sok a nézni való, a mint azt néhány itt bemutatott kép is tanúsítja, me-

ruban nagy megerősített tornyáról nevezetes Malakoffról áttekinteni. A békeszerződés értelmében az erődítéseket mind lerombolták, de még tisztán ki lehet venni egykori helyüket s köztük a francziák által egész a Malakoff-domb aljáig épített sáncok vonalait. A régi időkre emlékeztetnek a háborúban elhunyt katonák sírkertjei is. Az angolok szétszórta eltemetett halottaikat ma már összegyűjtötték egy nagy temetőben, melyet gondosan ápolnak, a franczia katonák pedig halottaikat egy nagyobb és 17

háború előtt Sebastopolig egy hatalmas vízvezeték, mely most romokban hever. A város mellett van Szent Klemens sziklatemploma I. Klemens pápáról elnevezve, kit Traján császár küldött ide számkivetésbe. A templom és a hozzá tartozó zárda nagy részt szikla bensejében van, de a kapukon s ablakfákon még láthatók a puska-golyók nyomai, melyek az inkermanni csata alkalmával ide vetődtek.

A legnagyobb hely Sebastopol mellett ezen a vidéken Jalta. Az út ide gőzhajón egyenest visz,

Vigye a magét és a láncot. Mindkettő amulett, melyek már tíz életet megőriztek, mint kegyelmed mondja, őrizték meg a kegyelmedét is.»

— «Ez a tiszta arany, a melyet cserében kaptam, épen oly hathatósággal bír.»

— «Nem, nem. A mienk meg sincs szentelve, hiszen szegény uram mívezte, és soha sem forgott idegen kézen; holott a kegyelmedét bizonyosan valami régi, kegyes, szent ember áldotta meg.»

— «Ha csak az kell, azon könnyű segíteni;

is száznál többet, a kik a kun tábora a zsák-mányra alkuszni jártak. Kilencz pataréus falut a Valkóságban egy éjszaka fölégetett; hát még törököt, husszitát hányat levágot! Mikor már hónaljig járt a dicsőségben, egyszerre beleunt a múlandó világi hiúságokba, elosztogatta a nagy dominiumait a hegyi barátoknak meg a johani-táknak, maga pedig ide jött remetéskedni, kenyéren, gyökéren. A világon sincs hozzáfogható szent ember. Az ágyúgolyónak is kiállok, ha ő áldja meg amulettemet.»

lyek mind a félsziget déli részére vonatkoznak. A legtöbb utas Odesszából, Oroszország déli részének rohamosan emelkedő nagy városából, megy a Krim szigetére hajóval, mely Sebastopol-ban köt ki. A nagy és tekintélyes városban még mindig láthatók a nagy krimi háború nyomai. Kaszárnák, templomok s magánházak szerteszét romokban hevernek s aránylag nagyon kevés helyen kezdtek meg újból az építkezést, sok helyen egész utcák lakatlanok. A kikötőből hatalmasnak látszó hely közelről tekintve egészen másként látszik. Különösen érdekes a várost a környéken levő legmagasabb dombról, a hábo-

kisebb csontházban helyezték el. Az orosz katonák temetője a kikötő másik oldalán van, s igen érdekes benne a temető legmagasabb pontjára épített óriási gúla, melynek belseje kápolnául szolgál, s oldalain az egyes csapatok veszteségei (körülbelül 100,000 halott) vannak felsorolva. A magasabb rangú tiszték, köztök a híres Totleben tábornok, külön sírokban nyugsznak, a közlegények ellenben nagy közös sírokban, melyeknek ellenben nagy közös sírokban, melyeknek sírkövén csak ez a pár szó van: «Testvérek sírja.»

Az utóbbi sír közelében van Inkermann város, a Csernaja folyó mentén, a honnan vezetett a

de van szárazföldi érdekes út is, mely Balaklavan és Baidaron át vezet, mely utóbbi mellett egy hatalmas sziklatömbökből alakult természetes diadalívről gyönyörű kilátás nyílik a vidékre s különösen a 2500 lábnyi mélységben, csaknem közvetlenül a szemlélő lába alatt elterülő tengerre. Az országút, mely e sziklás vidéken részben igen meredeken és éles hajlásokban vezet, valódi mű-út, mintegy 120 kilométer hosszú, melynek fele részében nagy akadályok állottak az építés elé; Sebastopoltól Simferopolig terjed, s Woronzov herceg építtette. Sok helyen két láb magas kőfala is van a mere-

szott. Egyszerre még erősebb, még borzasztóbb lett. Az élet utolsó lehellete megrázta a szenvedő egész testét; azután elkezdett lassankint csillapodni, sohajtása közt a szünetek folyton hosszabbak lettek, lélegzete elállt, és feje mozdulatlanul lehanyatlott a párnára. Vége volt mindennek. Letérdeltünk s elkezdtünk imádkozni.

(Vége következik.)

A KOMÁROMI DUNA-HID.

A mai fővárosi nemzedék már alig érzi, hogy mekkora baj az, ha egy város lakossága télen néha hetekig majdnem egészen el van zárva a világgal való közlekedéstől. Pedig itt is csak a napokban mult ötven éve, hogy a lánchíd alapkövét lerakták. Az időközben elért óriási haladást pedig az mutatja leginkább, hogy míg

utak és Budapest főváros fejlődésével függött össze.

Az első magyarországi vasút ugyanis Bécsből Budapestig egyközűleg haladt a Dunával; a déli és a nyugati vasúttársaságok vonalai a dunántúli vidéken ágaztak el, addig a tiszavidéki és az éjszakeleti vasút a Tiszát keresztül-kasúl szeldelték. Budapesten Széchenyi István gróf kezdeményezésére épült a lánchíd, melynek gyönyörű építészeti arányai még ma is páratlanok egész Európában. A Margit-híd annak a kornak a szülöttje, mikor az Andrássy-út kezdett épülni. A magyar államvasútaknak a dunántúli vasúttal való összekapcsolása végett épült az összekötő vasúti híd s nem sokkal később az újvidéki híd a budapest-zimonyi vasút megépítésekor.

A kormány erélyes és céltudatos vasúti politikája hozta létre a dunántúli helyi érdekű vasúttal, s ezek révén létesült a pozsonyi közúti és vasúti kettős híd.

Alig nyílt meg a pozsonyi híd, Baross keres-

Az új hidnak négy, egyenként száz-száz méteres íve van; az újszónyi pályaudvart pedig egy ötven méteres nyílással hidalja át. A vasszerkezet úgy van készítve, hogy a közúti forgalom által okozott megterhelésen kívül még egy helyi érdekű vasúti vonatot is megbírjon.

Az építés alig tartott másfél évig. A munkához 1891. tavaszán fogtak hozzá s az összes hídoszlopok alapvetését ugyanazon évi októberben fejezték be. Ősszel a magyar államvasútak gépgyára is hozzáfogott a vasszerkezet felállításához és az ideai augusztus végéig az összes munkákat teljesen befejezték és a kész hidat szeptember elsején egész csendben már át is adták a forgalomnak.

Alig nyílt meg a komáromi híd, már is szóban van, hogy Újpest mellett a második budapesti vasúti híd megépül; az esztergomi Duna-híd és az esküteri híd eszméjének megvalósulása sem fog már sokáig késmi. Így néhány év munkája évtizedek mulasztását fogja pótolni.

TENYŐ GYÖRGY.



A KOMÁROMI ÚJ DUNA-HID.

Cserna Károly rajza.

Széchenyi idejében a lánchíd megépítése hatalmas eszköz volt egy társadalmi reformkérdés megoldására, manapság csak a mindennapi szükséglet kielégítésére szolgál egy-egy Duna-híd megépítése, s csupán pénzügyi nehézségeket kell legyőzni.

Mégis milyen sok ideig tartott, míg a Dunát a főváros határára kívül is áthidalhatták. Ha ezelőtt még csak két évvel tekintettük is meg Magyarországot térképét, rögtön feltűnt, hogy állandó vasszerkezetű híd a Dunán csak Budapesten és Péterváradnál volt, míg a Tiszán hét helyen: Királyháznál, Tekeházán, Hosszúmezónél, Csapon, Szolnoknál, Algyőnél és Szegeden.

E jelenség oka pedig nem csupán pénzügyi, vagy műszaki nehézségeken rejlett; mert ismeretes dolog, hogy a Tisza mentén igen nehéz az alapvetés, míg a Duna medre alatt, főleg Bécs és Budapest között, a csekély mélységben fekvő agyagréteg kitűnő alapot szolgáltat, s hogy a szegedi közúti híd, vagy a szolnoki vasúti híd kerültek annyiba, mint egy-egy egyszerűbb Dunahíd.

Sokkal mélyebben rejlé ok idézték elő ezt az állapotot, mely nagy részben a hazai vas-

kedelemügyi miniszter már is kezébe vette a komáromi híd tervének megvalósítását. Igaz ugyan, hogy a hadügyi kormány stratégiai okokból már régóta sürgette a Duna áthidalását, de a terv pénzügyi nehézségek miatt mindannyiszor megfeneklett. Komárom városának ugyanis egyedüli számbavehető jövedelmét a hajóhid bevételei adták, s a város nemcsak hogy nagyobb összeggel nem járulhatott a hidépítéshez, hanem a vámjöveteleiről sem mondhatott le kárpótlás nélkül.

A kereskedelmiügyi miniszter gondoskodása folytán e nehézségek oly módon hártattak el, hogy a hidépítéshez szükséges és tíz évi részletben fizetendő összeget 1891. évben az országgyűlés megszavazta. A híd teljes megépítését Gregersen és fia budapesti cég vállalta el egy millió százhatvanöt ezer forintért, mely összegből Komárom városa a hajóhid vámszedési joga fejében százezer forintot kapott.

Komárom a Csallóköz legdélibb csücskén fekszik, s a híd csak a Duna egyik ágát hidalja át Új-Szönytől az Erzsébet-szigetig; a kis szigetet pedig a várral a régi fahíd köti össze. A várost az Érsekújvár felőli parttól elválasztó Vágdunán egy fájármos híd vezet át.

EGYVELEG.

* A gázvilágítás fölfedezésének százados évfordulója most van. Egy Murdoch Vilmos nevű angol fedezte fel véletlenül, oly módon, hogy vasúti jármű csövéhez, melyből az égetett kőszén füstje kijött, gyertyával ért közel.

* A „Leviathan” hajót, mely már évek óta hevert a liverpooli kikötőben, most eladták és szétrombolták. Ez a hajó, mely eddig a legnagyobb hajó volt a világon, Brunel Lambert terve szerint 1853–59-iki években épült 7 és fél millió forint költséggel s először „Great Eastern” nevet kapott. Hossza 207.4 méter, szélessége 34., mélysége 17. méter volt, tonna súlya 18.211. Négyezer utas férhetett el benne s 12,000 tonna kőszénen kívül még 5000 tonna arút is elbirt. Mint katonai szállító hajóra 10,000 katonát fért el. Az óriási gőzös 1860-ban ment először Amerikába s azután többször, a nagy kábel süllyesztésénél is használták, de lassanként meggyűzöttek arról, hogy utazása költséges s nem fizeti ki magát s 1874-ben végkép használaton kívül helyezték. A hajóért most csak 600,000 forintot fizettek.

* Helgoland szigetét a katonaság szellemű német kormány rögtön átvételé után hadi erőddé akarta átváltoztatni. Eddig már öt vastornyot állítottak fel s ezenkívül a katonaság számára kaszarnákat és egy lőportornyot.

AZ ÖZVEGY.

Lehanyatlott a kéz,
Mely érte fáradt;
Az élet oly nehéz
A gyöngé vállnak.
A fészek nem meleg
A zúgó vad szelek
Szélyelzélíták,
Pelyhét szél hordja kinn.
«Gyámoltok elveszett,
Ki véd és ki vezet,
En édes gyermekim,
Apátlan árvák!»

Megáll a sir előtt
A gyászos özvegy:
«Oh Isten, adj erőt,
Lelkem' ne törd meg.
Atyám, oh légy velem!
Nálad: a védelem;
Ki gyöngé, védtelen,
Megállni képtelen,
Beléd fogódzik.
Mennyei hatalom,
Nálad: az oltalom,
S balmazamos irtalom,
Mely mindent gyógyít.»

Szól. Az ereszkedő
Ködön keresztül,
Sok lámpa reszkető
Sugára rezdül.
S ő áll a sir felett,
Szorongva várva
Az égi felelét
Édes szavára...
Menj haza, gyöngé nő,
Édesen pihenő
Kis gyermekidhez;
Állj meg az ágy előtt,
Mosolyuk ad erőt
Küzdelmeidhez.

Vargha Gyula.



TEMETŐK, SIROK.

— Halottak napjára. —

Minden évben beköszönt komor ünnepélyességével a keresztény világ emlékeztető napja, mely az elmúlás szomorú kultuszával egyszersmind a holtak iránti tiszteletünk föl-emelő nyilatkozását köti össze. A temetők árnyékvilága megnepešül néhány órára a szeretet és gyöngéd emlékezés jeleitől, melyek visszahívják az életbe az elköltözöttek szellemeit, hogy övéik körében áthidalják egy pillanatra azt a feneketlen űrt, mely az életet a haláltól, a virulást az enyészettől elválasztja. És az emberiség történetének nagy tanúsága szól a mellett, hogy a hit esodaereje miként elevenítette meg a sirokat mindig és mindenütt, s hogy a mulandóság soha sem vehetett diadalt az emberi lélek földön túl szörnnyaló vágyai felett.

Democritosról följegyezték, hogy haldokolván, mikor látta, hogy nővére a miatt sir, hogy halála megakadályozza őt a Ceres ünnepélyére menetelben, meleg kenyeret hozatott s annak páráját lehelté be, hogy életét ezzel is meg-nyujtsa az ünnepély lezajlásáig. Szép és költői parabolája annak a gondolatnak, hogy énünk jobb része, nemesebb természeté, mely mások boldogításában keresi létezése célját és alapját, szembe bír szállni még a halállal is, s kicsavarja hideg kezéből a fegyvert, melylyel sajátani akar. Hogy a sir nem bírja elnémítani erkölcsi valónk, magasatos rendeltetésünk öntudatát, s örökkévaló eszményeink ragyogva emelkednek ki irigy sötétjéből.

Élet és halál milyen harmonikusan ölelkeznek az emberi bölcsesség felfogásában, s a természet változó képeiben, megkapóan érzéki magatartással. Eddig már öt vastornyot állítottak fel s ezenkívül a katonaság számára kaszarnákat és egy lőportornyot.

ma itt a halál országának rombadólt emlékein s küzdés és munka, fény és inség kergeti egymást az emberi élet porladó határmutatói felett.

Megvan a temetőknek is a maguk legendájuk, melyeket az élet fantáziája sző bele a némaság éjjeleibe; ilyen p. o. a kollini (esehországi) ódon kolostor temetőjének az a hagyománya, hogy a ki Istenben hunyt el, ha tetemét éjen át a kerítésen átvették, sirja magától megnyílt s a temető földje befogadta és oly rohamosan emészette meg a hullát, hogy másnap hajnalban már csak fehérülő csontjai maradtak. De a ki Istennel meghasonlott, annak testét a föld nem tűrte magában, hanem kidobta, s másnap már ismét a kerítésen kívül találták meg. Csak hosszú bőjtölés és szakadatlan imádkozás a hátramaradottak részéről, engesztelhetetlen ki végre az ég haragját, mely engesztelődésnek jele abban nyilvánult, hogy a temetőben egy bizonyos hársfa lombjait megsuhogtatta a szél. Mihelyt a hársfa suhogó neszt meghallották a kirendelt örök, a holttestet akadálytalanul átadhatták a földnek.

A porladó csontokat, mondja a rege tovább, kegyelettel gyűjtötték össze, míg egyszer a kolostornak a szüretese, a ki szemével vétkezett s azért vaksággal sújtott, azt a vezeklést szabta magára, hogy az összegyűjtött csontokat világtalanállapotában művészi arkhitektonikával rendezze el. Innen a kollini híres ossarium, egy földalatti kápolnában, melybe húsz lépcsőfok vezet le. Négy nagy négyszögben négy művészi gúlát lehet itt látni, mintegy húsz láb magasságban, tizenhat láb átmérvével, csupa lábszár-és lapockacsontokból. Középen egy nyílás van furva, mely az egész gúlán keresztül enged tekinteni. Felül folyosók vezetnek végig a falon, csupa koponyából. Négy oltár van emelve hátgerinez-osisgolyákban s a kápolna mennyezetére számos füzér erősitve dróttal összetartott koponyából, a mi még emeli a látvány mondhatatlanul rémes hatását.

Mikor az egész mű készen állt, a legenda szerint a világtalan szerzetes csak egy pillanatra bár, látni szerette volna művét, könyörgött tehát a kolostor védszentjéhez, hogy adja vissza rövid időre látását. Az óhajítás teljesült, de kevéssel rá ő is meghalt s csontjai most szintén a többiekkel vannak elvegyülve.

Hasonló ossariumok különben sokfelé őrzik az új-kor története, nagy népgyilkos háborúinak emlékét, s mint ilyenek tanulságos monumentumai az emberi civilizáció eltévedt irányának. Olaszország Crema nevű kis városkájában is van egy halotti kápolna, csontokkal, halál-fükekkel, lábszárakkal díszítve, melyek szimmetrikusan illeszkednek egymásba. Az olaszok a kápolna bejárata elé egy asszony és egy férfi csontvázát festették piperközőknek öltözve, a mint egymásnak torz arczokat vágnak. Még cynikusabb egy portugáli, (evorai) kripta, szintén csupa csontokból összerakva, ezek közt nem kevesebb, mint százötven ezer halálzó egy rakáson. A kegyetlen humor felirat így hangzik:

«Nos ossosa, sche aqui estamos
vostros pelles speramos»
(Vándor, ki erre jársz, jegyezd meg:
E csontok itt bőrödre lesnek.)

Kerepesi-temetőnk «Feltámadunk» jellegét variálja a saint-sulpice-i temető, mely a hason-nevű templom oldalán terül el, s kapuján ez a felirat áll: «Has ultra metas requiescent beatam spem expectantes.» (E határon túl pihennek a boldog reményben táplálkozók.) Felül átlátszó rózsaszínben olvasható: «Zephyrek bája.» Ugyanis a sírok mélyéből, úgy vélik a hívők, minden este mintha hangszerek játéka hallszanék.

Temetői epigrammákról szólva, talán a leg-sajátságosabb ilyenmű feliratok egyike a lipcsei temetőben egy kétszáz éves sír, mely Blechschmidt Ádám nevű fiatal kereskedő hamvait takarja. A sírkövének egy váltó-főkönny két fólió oldala van feltüntetve, s egy úr Jézus

tagja, a somogygyeji 1848-49-es honvéd-egylet alelnöke, 64-dik évében, Marcaliban. — MILLAUD ALBERT szellemes francia író a „Figaro” munkatársa, ki több könyvet, vígjátékot és operaszöveget írt, Párisban elhunyt.

Kovácsy BAUNÓNA, szül. Paulikovics Lujza, volt budapesti adófelügyelő neje, Pauli Rikárdnak, operánk nyugalmozott jeles művésznőjének nővére, 55 éves, Budapesten. — ÖZV. VIMMER MIKLÓSNÉ, szül. Leuthner Anna, 67-dik évében, Budapesten. — BITAY SÁNDORNÉ, szül. Dobay Ida, pénzügyminiszteri tisztviselő felesége, 28 éves korában, Zilahon. — ÖZV. KOCH SAMUELNÉ, szül. Kronstein Teréz asszony, 72 éves, Budapesten. — PAPP HELÉN báróné, Szarvason. — KOCHANOVSKY LÁSZLÓNÉ, szül. Sinkovich Mária, Nyitra megye árvászeiki nyug. elnökének neje, Nyitrán.

Szerkesztői mandanivalók.

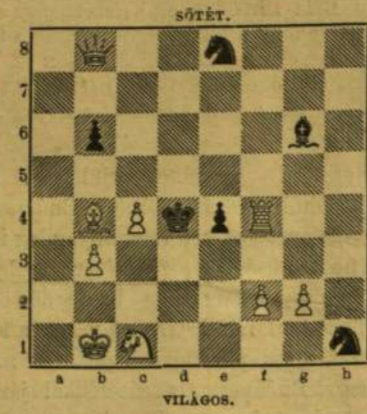
Egy jó öreg asszony emléke. Önképzőkori kísérletnek megjárja, de nyilvánosság elé nem való. Költői alakításnak nyoma sincs benne, a száraz okoskodások hosszú sora elnyújtott prédikációra emlékeztet. A külalak is kezdetleges, s ha akadnak is néhány lendületes sorra, annál több az erőtlen, lapos, költőtlen kifejezés.

Emlékek. A pusztról. Élvezettel olvastuk; a puszta tiszta levegője árad belőlük, telve a vadvirágok és a frissen szánt fü illatával. Közölni fogjuk s örülünk, hogy tehetsége érvényesülését lapunk is előmozdítja.

Szemesnek. Hogy az ózbi szarvas lett, azt bizony magunk is csak utólagosan vettük észre. Kérdőre is voltunk a rajzoló művészet, de ő azzal menti magát, hogy a sokszorosító gép tévedett, a mennyiben az őz feje mellé esett száraz ágakat is a szarvakhoz tartozóknak vétele. A gépet is kérdőre vontuk; de az azzal mentegetőzik, hogy bizonyosan a saját fecesentette szét a nyomda festéket s így támadhatott a szarvas sajtóhíbe. Nincs más, mint elfogadnunk e mentegetőzéseket, annál inkább, mivel a sajtóhíbe ellen a világ összes biztosító intézetei sem biztosíthatják a nyomtatványokat.

SAKKJÁTÉK.

1745. számú feladvány. Ehrenstein M.-tól.



Világos indul a harmadik lépésre matot mond.

Az 1737. számú feladvány megfejtése

Stal K.-tól.

Megfejtés.

Világos. Sötét.
1. V8—d6 ... Kd4—e3 (a) 1. ... Fe1—f2 (b)
2. Fg7—b6+ ... Ke3—f2: 2. e2—c3+ ... Kd4—e3
3. Vd6—f6 mat. 3. Fg7—h6 mat.

b. Fe1—d2 (c) 1. ... Fe1—e3 (d)
2. Fg7—e5+ stb. 2. Bc5—c4+ ... b5—c4:
3. Vd6—b6 mat. 3. Vd6—b6 mat.

Világos. Sötét.
1. ... Fe1—b4
2. Vd6—e5+ ... Kd4—e5:
3. Ve6—c7 mat.

Helyesen fejtették meg: Budapest: E. J. és F. H. — Andorfi S. — Kovács J. — Ung-Turnócson: Németh Péter. — Kecskeméten: Balogh Dienes. — Nagy-Körösn: Kovács L. — Tiszafüreden: Fischer Soma. — A pesti sakk-kör.

KÉPTALÁNY.



A „Vasárnapi Ujság” 42-ik számában közölt képtalány megfejtése: A reménység hosszú pipaszár.

Heti naptár, október—november hó.

Nap	Katholikus és protestáns	Görög-Orosz	Israélita
30. I.	B 21. Rodr. Alf.	B 20. Kolos	18 D 21. Lukács 9
31. H.	Farkas pk.	Ref. eml.	19 Joel pr. 10 Sch. bj.
1. K.	Mindszent	Mindszent	20 Artemius vt. 11
2. S.	Halottak napja	Viktorin	21 Hilarion ap. 12
3. C.	Malachiás	Pirmin	22 Abercz pk. 13 Ch. bj.
4. P.	Bor. Károly p. Károly	23 Jak. ap. Úr. 14	
5. S.	Imre herceg	Imre	24 Arétasz és t. 15 S. Waj.

Holdváltás. ☾ Holdtölte 4-én 5 óra 5 p. k. u.

Csíkos és kockás selyemszöveteket, Louisina, Foulard, Sürrah, Taffeta, nemkülönb Merveilles selymeket is méterenként 45 krtól 3 frt 85 krig egyes öltönyökre, vagy egész végekben is póstaber- és vámmentesen szállít Henneberg G. (cs. kir. udv. szállító) selymgyára Zürichben. Minták póstafordulóval küldetnek. Svájcba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó. (10)

— Kritikus időkben, mikor mindenkinek kétszeres elővigyázattal kell arra ügyelni, hogy emésztő szerveiben zavarok ne támadjanak, egy védő és kiegészítő hatással bíró élvezeti cikk valóban megbecsülhetetlen. A Branca Testvérek régóta híres magyarországi cég, magának tulajdoníthatja azon érdemet, hogy az elismert Fernet-Branca nevű szerven ivelt alkotott. — A Fernet-Branca, ha valódi, rendkívül erősítőleg hat a gyomorra, szikvízzel, kávéval stb. hígítva pedig első rendű frissítőül szolgál. — Lásd a hirdetések közt «Les Grands Magasins du Printemps Paris».

Richter-féle türelem-játékok: Gyötrő szellem, * Körrejtvény, * Pythagoras. Körjáték. Fejtörő stb.; most még mulatságosabb, mint azelőtt, mert az új füzetek a kettős játékok számára is tartalmaznak feladatokat. Valóán csak a Horgony gyárjegyével 1 db 35 kr.

Körrejtvény-feladat. — Ezer meg ezer szülő diésörög elsmerte a híres Horgonyval valódi!

nagy nevelési értékét; jobb és okosabb játék gyermekek, valamint felnőttek számára nem létezik. Legjobb, és a tarthatóságot tekintve vége a legelőbb karácsonyi ajándék kis és na y gyermekeknek. Ezekről, valamint a türelem-játékokról részletezesebbet „A gyermekek legkedveltebb játéka” című képes könyvben találhatók. Ezen könyvecskét, mely alulról csodától ingren és bérment kapható, mindazon szülőknek ajánljuk, kik gyermekeiket igazán érdeemes ajándékkal akarják meglepni. Minden köépitő szekrény, melynek csomagolásán a Horgony gyárjegy hiányzik, közönséges és kiegészítésre hasznavehetetlen utánzás; emeltoyva mindig kifejezetten „Richter-féle Horgony Köépitő Szekrény”



kérdendő és csak ilyen fogadtassék el, mert ezek felülmúlhatatlanok és 35 krtól egészen 5 frig, söt ezefelül is, minden fir. játékszer-kereskedésben készletben tartatnak. **Richter F. Ad. és Társa.** Első osztrák-magyar cs. és kir. szabad. köépitő szekrény-gyár. Bécs, I., Nibelungengasse 4. 4979

A fogak ápolása! Calmusin fog- és szájviz. Egyedüli szer, mely a fogfájást rögtön megszünteti. A szájbűzt eltávolítja. Sárga fogakat már pár napi használat után hófehérré változtatja. A fogak szépege /s egészségben tartása csakis Calmusin által érhető el. Ára 1 üvegnek 50 kr. Vidékre bérmentve 70 fr. 3 üveg megrendelésénél bérment. postaküldés.

A fej ápolása! VINAIGRE. Leginomabb és legkellemesebb szer, fejmosás céljára. Rögtön beszűnteti a hajhullást, erősíti a hajgyökereket és elősegíti a hajnövekedést. Kellemes és tündő hatást gyakorol. Fejtájas ellen ajánlató. Ára 1 üvegnek 60 kr., vidékre bérment. 80 kr. 3 üveg megrendelésénél bérment. postaküldés.

Benedek Ármin Budapest, Gyár-utca 5.

Klász György
Fényképészeti műintézet
BUDAPEST
N. hatvani utca 18. sz.
122 emeleten
Elvállal mindennemű fényképek felvételeit, fényképfelvételeket gépekkel, ipar-mű-és tantervnyaknál, s. t.
PHOTOLITHOGRAPHIA, ZINKOCGRAPHIA, FÉNYNYOMAT, AUTOGRAPHIA, FÉNYMÁSOLAT.
Közreműködői érem jó fotolithographiákért. BUDAPEST 1895

„Intona”
acélhangokkal
váltatható acéljátéklappal és korlátlan műsorral. — Ezen új találmány hangszereit minden előzetes tanulmány és sendmérés nélkül szaz meg szaz teljesítményű zenedarabot lehet játszani.
Ára 10 frt, a kótálapok drbjá 30 kr.

Sternberg Ármin és Testv. Nagy képes árjegyzék! ingyen és bérmentve!!
Mechan. hangszerekről külön képes árjegyzék. Budapest, VII., Kerepesi-út 36. sz. külön képes árjegyzék.

Excelsior-kávé
a legjobb pörkölt szemes kávé; erő, zamát és szaporaság tekintetében az elkényeztetett igényeket is kielégíti. Az Excelsior-kávé, saját mód szerint pörköelve, a legkiválóbb fajta kávéval és sokkal jobb, mint a többi, forgalomban előforduló minőségek, melyekhez képest az Excelsior-kávéval egy próbát és győzsdjón meg saját tapasztalatából annak felülmúlhatatlan tulajdonságairól. Kivánatra bérmentes ingyen-minta küldeték. A leginomabb 00-ás számu minőségnek ára: 2 frt 40 kr. különként, 5, 1, 1/2 és 3/4-es kilós csomagokban. Törvénytől mentes és vádfgyjgyel ellátva. Kapható minden jobb fűszer- és csomagó-üzletben. 4992

„ELSŐ MAGYAR GŐZ KÁVÉ-PÖRKÖLDE”
WERTHEIMER és FRANKL Budapest, V., Nagykorona-utca 11. sz. Bécsi raktár: I. Franz Josephs-Quai 5.

MEZEI EGEREK
tömeges és biztos kipusztítására ajánlom az általam készített és sok előkelő uradalmakban, nagyobb gazdaságokban, ugyazinté több községben, továbbá faiskolákban, melegágyakban és üvegházakban, legjobb sikerrel használt
— EGÉRMÉRGET —
labdacac alakban. Eddigi tapasztalatok szerint egy holdra 1—1 kiló, mely tartalmaz körülbelül tízezer labdacot, elegendőnek bizonyult. 100 kiló ára 45 frt, egy 5 kilós láda 3 frt. Bővebb értesítéssel bérmentve szolgálók.
Sipőcz István, gyógyszerész Pécselt, (Baranyamegye).
Hatósági engedély becsatolandó. 4978

Alapított 1858-ban.
A Ferenc József-rend lovagja, az arany érdemkereszt tulajd. 6 cs. és k. fonsége József főhgy udv. szállítója.
WALSER FERENCZ
első magyar gép- és tüftöltőszerek gyára, harang- és érczöntőde
Budapest, Rottenbiller-utca 66. sz.
Készít: Tűftöcskendőket, kertí feceskendőket, templomharangokat, szab. forogható vaskoronával vagy fakoronával; vas-haranglábakat, melyek a tornyot a megrázkódattás ellen óvják; kuzakot és szivattyúkat 10 fttól följebb; szagmentes árujegyzékeket 21 forinttól följebb; fürdőkádakat és fürdőkályhákat.
Egyetlen magyar vízműépitő-vállalat.
A készítményért teljes jótállás vállalatik.
Képes árjegyzékek és költségtervezetek díjmentesen küldetnek.

A Franklin-Társulat kiadásában Budapest (egyetem-utca 4. szám) megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:
TENNYSON ALFRÉD KIRÁLY-IDYLLJEI.
ANGOLBÓL FORD. ÉS BEVEZETTE SZÁSZ KÁROLY.
KIADJA A KISFALUDY-TÁRSASÁG.
Ára fűzve 2 frt 50 kr. Vászombá kötve 3 frt.
Tartalom. Bevezetés. Király-idyllék. — Arthur eredete. — Gareth és Lynette. — Geraint és Enid. — Merlin és Vivien. — Lancelot és Helén. — A szent Grál. — Pelleas és Ettarre. — Az utolsó torna. — Ginevra. — Arthur eltűnése.
A Gyulai Pál által szerkesztett OLCsó KÖNYVTÁR-ban megjelent:
Tennyson Alfréd. Király-idyllék. I. Helén. II. Ginevra. 20 kr.
Fordította Szász Károly. Ára fűzve 20 kr.
— — Arden Enoch. Fordította János Gusztáv. Ára fűzve 20 kr.
— — Költői beszédek. Fordította Csknássai József. Ára fűzve 20 kr.

Kegyess figyelembevétel végett ajánlja
LATZKOVITS A.
es. és kir. szabadalm. fehérenmü-gyáros
József főherceg ü. es. és k. Fensége és Sándor szerb király ö Felsége udv. szállítója
Budapest, IV., Váci-utca 22. 4972
fehérenmü- és férfi-divat-cikkokban
KÜLÖNLEGES UJDONSÁGAIT,
u. m.: kitűnő szabású ingek, lábravalók, francia és angol nyakkendők, keztük, zsebkezdők, gallérok, kézelők, harisnyák, utazó-ingek, sapkák és takarók, esőernyők, kézelő-gombok stb., valamint dúsan felszerelt raktárát finom pamut, gyapju és selyem alsó ruházatban, igen jutányos áron.

A „Franklin-Társulat” kiadásában Budapest megjelent és minden könyvkereskedésben kaphatók az 1893-dik évre szóló általánosan kedvelt dúsz tartalmu **NAPTÁRAK**

- ugymint:
- ISTVAN BÁCSI NAPTÁRA.** XXXVIII. évfolyam. Képekkel. Alapítá Majer István. Fűzve 50 kr.
 - PROTESTÁNS UJ KÉPES NAPTAR.** XXXIX. évf. Szerk. legifj. Szász Károly. Fűzve 50 kr.
 - FALUSI GAZDA NAPTÁRA.** XXIX. évfolyam. Szerkeszti Kovácsy Béla. Fűzve 80 kr.
 - LIDÉRCZ-NAPTÁR.** XXXII. évfolyam, képekkel. Fűzve 60 kr.
 - HONVÉD-NAPTAR** (együttal katonainaptár). XXVI. évfolyam. Szerkeszti Áldor Imre. Fűzve 60 kr.
 - A MAGYAR NOK HAZI NAPTARA.** XXV. évfoly. Szerk. Beniczky Irma. Képekkel. Fűzve 60 kr.
 - BORASZATI NAPTÁR.** Szerk. dr. Lónyay Ferencz. XX. évfolyam. Fűzve 80 kr.
 - SZÉKELY-EGYLETI KÉPES NAPTÁR.** Szerkeszti a központi választmány megbízásából Benedek Elek. XII. évfolyam. Fűzve 25 kr.
 - NEUER ILLUSTR. VOLKS-KALENDER** für Ungarn u. Siebenbürgen. XXVIII. Jahrg. Geheftet 50 kr.
 - HATÁRIDŐ-NAPTÁR,** mindennemű hivatalnokok, ügyvédek, jegyzők, orvosok, gazdatisztok, utazók és üzerek számára, hasznos jegyzetekkel és 366 üres lappal ellátva, írópapíron és kemény kötésben 1 frt 20 kr.
 - A MAGYAR NÉP NAPTÁRA.** Szerkeszti ifj. Tatár Péter. Képekkel. XXXVIII. évfolyam. Fűzve 25 kr.
 - UJ FALI NAPTÁR** egész iv 20 kr.
 - NEUER WANDKALENDER,** 1 ganzer Bogen 20 kr.

JUSZT TIVADAR
férfiszabó-mester. 4884
Budapest, VII., Erzsébet-körút 24. sz.
Elvállalja mindennemű úri és gyermekruha készítését, valamint katonai egyenruhákat mérték szerint jó, és pontos kiszolgálás mellett. — Dúsz választék a leginomabb angol és francia szövetekben. Rendes évi lakók és hivatalnok uraknak részlettízetésre, árfelemelés nélkül.

MAGYARHON ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGIOBB HIRNEVŰ ÓRAÜZLETE.
Alapított 1847.
Brausweller János
Szegeden. Cs. és kir. hivatalosan szab. chronometer- és műórák, fűtálalója a remontált inga-óráknak, stb. stb.
ÓRAK, EKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE
Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan uszkonzultációk.



Printemps

NOUVEAUTÉS

Ingyen és Bérmentve

küldjük a legújabb divatot tartalmazó nagy illusztrált Catalogust a téli évadra. Megkeresések czimzandók:

JULES JALUZOT & Co
PARIS

Ugyancsak bérmentve küldetnek a *Printemps* orsiai raktárán levő szövetek mintái, árát és fajt lehetőleg meghatározni kérünk.

Expediitio Magyarország részére portómentesen 25 franktól kezdve és kívánatra ódméntesen 15 1/2% tölemeléssel méterárúkat, 20 1/2% minden más árúért.

Továbbító-és vámkezelési házunk: *Salzburgban*, Mozartplatz, 4.
Levelezés Magyar nyelven.

KWIZDA FER. JÁNOS,
osztr. csász. és kir. és román kir. udv. szállító, kerületi gyógyszerész Kornornburgban, Bécs mellett.

Évek hosszu során át jónak bizonyult, fájdalom csillapító házi szer, a **köszvény-, oszuz- és idegbajoknál**

Kérik a védjegyre ügyelni a határozottan **KWIZDA-féle köszvény-folyadékot** kérni. — Kapható valamennyi gyógyszerárban. — Főraktárhelyiség Magyarország részére: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél Budapesten, király-utca 12. sz.

4782 FERNET-BRANCA
(GYOMORKESERŰ),
KÜLÖNLEGESSEB BRANCA TESTVÉREKTŐL,
MILANOBAN,
mint a kik egyedül bírják a gyomorkeserő gyártásának receptjét. Kitétele minden világkörüttáson! Egy család sem nélkülözheti.

Orvosilag ajánlja az emésztés megkönnyítésére, mint étvágyerősítőt, stb. — Kiválóan ajánlja: **Valódi olasz „Branca” ürmös-bor, Cognac Fine, Champagne Croix Rouge** termékek a Branca Testvérektől, Milanóban. — Kapható minden csemege-kereskedésben, kávéházakban stb.

Főképviselel Ausztria-Magyarország számára: **SCARANO F.**
Bécs, VII., Zollergasse Nr. 35.

Az „Antisepticon szájvíz”

övszer minden ragályos ellen, mert constatálattott, hogy a fertőzések a szájon történnek, azokivül a szájat és fogakat tisztán és egészségesen tartja. *Ajánlható mindenkinek, de legfőképp ott, ahol barnyil ragályozó betegségek mutatkoznak.* Kólera, typhus, tuberculosis, difteria stb. A budapesti nagy járvány-bizottság által elfogadtattott és azonnal alkalmazásba hozattott. Ára utasítással 70 kr. Megrendelhető minden gyógyszerárban és a feltalálónál

Hazlinszky Károly gyógyszerésznél,
Budapest, VIII., Sándor-tér. 4991

Alapítási év 1834.
Compain & Co. Limoges,
a hírneves „Cordial-Compain” egyedül készítő.

Compain & Co. Limoges,
alapítási év 1834,
a legfin. francia likőr-különlegességek

Chartreuse, Menthe, Prunelline, Curacao, Giugnotet stb., továbbá a legkiválóbb klinikusoktól legismertebb higiénikus likőr-készítmények ellenszer „Cordial-Compain” készítő.

Főképviselel Ausztria-Magyarország számára:

GAIGER FÜLÖP J.,
Bécs, II., Praterstrasse 7.

HYGEA
hajbalzsam.

E hasonlíthatatlan készítmény erősíti, szépíti és tisztítja a hajat; ősz hajnak fiatalos minőség és szépséget visz vissza. Nem festőszőr — hanem hatása a hajgyökérre működik.

Orvosi tekintélyektől ajánlja.

1 palackkal frt 2.50. — Próbá-üvegce frt 1.50. Egyedül eláruló **Dimitrijević S.,** gyógyszerész, Aracs (Bánát).

WEINWURM ANTAL
fényképész első magyarországi chemigraphiai műintézete
Budapest, IV., Károly-utca 3,

készít mindenféle fényképet, phototypia, chemigraphia és chromotypia útján. Alaprajzok, térképek, halozatok fotolithografiai úton a legújabb technikával készíttetnek. Külön berendezés bázonkivül való fényképlételekre.

Dr. Lengiel Fr.-féle nyirfabalzsam.
Kir. szab. Svédhonra. 4867

Már magában véve azon növényi nedv, amely a nyirfából kifolyik, ha annak ürszét megürjűk, emberemlékezet óta mint a legkitűnőbb sejtítő szer volt ismeretes. Ha azonban ezen nedv a felnyer egyediván csodálatos hatást. Ha este megkenjük vele az arcot vagy más bőrrészeket, akkor másnap csaknem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, a mely ezáltal fehéres és gyöngyösdé válik. Ezen balzsam kismítja az arcon a ráncokat és himlőhelyeket, ifjú arczsín, a bőrnek fehérséget, gyöngyöséget és üdültséget kölcsönöz; a leg-rovidebb idő alatt elhárítja a sejtölt, megfoltot, anyajegyeket, orvosságát, bőrkáttát a bőr minden más egyéb tisztáltsásgait. Ára egy korsónak, használati utasítással együtt, 1 frt 50 kr.

Dr. Lengiel orvosi BENZOÉ-SZAPPANA
a legalkalmasabb bőrpólo szappan, mely a bőrt gyengéddé s finomá teszi a hivatva van a nyirbalzsam hatását előmozdítani. Ára 60 kr. Kapható minden jobb gyógyszerárban.

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszer, Budapest, király-utca 12. — Aradon: Ring S. gyógyszerésznél.

Legjobb és Leghírnevesebb
Pipere Hőlgypor

La VELOUTINE
Különleges Elszopor
BISMUTTAL VÉDITVE
CH. FAY, ILLATSZERÉSZ.
PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS

Hatásos újdonság!
Szabadéközve!

A legkedveltebb hangszere!
Csak 10 frt!

accord-czitera

csupán valódi, ha lőrvény, védett hang-készítéssel van ellátva. Nem semorváltatás is, a 6 manuelle segítségével, hangjegy-isméret nélkül, tanár nélkül, tényleg 1 óra alatt megtanulható. Hangja csodaszép. Ára, iskolával, d-lóka, gyűrtével, kulccsal és csatornával együtt, 10 frt; hozzá 65 népdal és chorál, frt 1.30; táncos darabok, induló, operadallamok frt 1.30; hangjegy-álvány 50 kr.; hangszóró 30 kr. Tiszán hangolt enterakért kérésre. Egyetlek, testiletek, jobb állású egyéneknek, mindenütt, megtekintésre. — Képes tervezet, számos külső-írattal, ingyen és bérmentve.

Kloss szabadék. újdonságok üzete, Brünn, Nr. 50.

KIRNER JÓZSEF
CS. ÉS KIR. UDVARI PUSKAMŰVES
BUDAPESTEN,
Raktár: IV., Szervita-tér 2. sz. * Gyár: VII. Rózsa-utca 7. szám.

Ajánlja mindennemű saját készítményű és legújabb szerk. vadász-fegyverek, golyós fegyverek, Express, Eifel, Paradox-Eifel csalló-pisztolyok. Dönsz állított raktárát a legújabb szerkezeti és pontosan beállított forgó-pisztolyok, szalonfegyverek és pisztolyok, továbbá legújabban **The Belmont Interchangeable,** mely saját műhelyében pontosan szabály. és belőre jász és egészen gépek útján készíti a **The Belmont Fire Arms & Gun Barrel Works** Angolországban. Továbbá **Nimrod,** mely szintén gépek útján készült legújabb belga vadász-fegyver, készült **Francoite** Agoston fegyvergyárban Lüttichben. **The Celebrated Matchless** kitűnő két-csővű vadász-fegyver, mely a **Manufacture Liégeoise d'Armes & de Mécanique** fegyvergyár mechanikai műhelyében gépek útján készült. Ezen fegyverek és befűve, jószokert 40-ig kereskedem, mint saját készítményeimert.

Ezen kívül vannak még **Top-Lever** rendszertű fegyverek, a száraznyok között fekvő kulccsal, bal csőve **Chokobore** pontosan belőve, kit. lökésségeket, melyeknek jószágért szintén kereskedem, 45 forinttól kezdve.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

4822 Legnagyobb raktár sirlámpákban különböző alakokban 6 frittől 40 frittig a készítő

KUTSCHERA GY.
hadnagy raktárban,
BUDAPEST,
IV., Aranykő-u. 6,
a „Vadászkürt” szállóval szembe. — Ugyanitt kaphatók **fémkoszorúk** is, minden nagyságban és virágban.

Hirdetések elfogadtatnak a kiadó-hivatalban, Budapest, IV., egyetem-utca 4. sz. a



VASÁRNAPI UJSÁG

45. SZÁM. 1892. BUDAPEST, NOVEMBER 6. XXXIX. ÉVFOLYAM.

Előfizetési feltételek: **VASÁRNAPI UJSÁG** egész évre 12 frt fél évre — 6 • **Compain a VASÁRNAPI UJSÁG** egész évre 8 frt fél évre — 4 • **Compain a POLITIKAI ÚJONSÁGOK** egész évre 5.— Kétföldi előfizetésekre a postaiag meghatározott viteldi is csatlolando.

IRÁNYI DÁNIEL.
1822—1893.

ISMÉRT szegényebb lett hazánk és közéletünk egy igaz emberrel, egy tiszta életű és kifogástalan jellemű férfival, ki ifjúságától kezdve a legemesebb eszményiség bajnoka volt erkölcs, vallás, társadalom és politika terén egyiránt; ki egész életét a közügyek szolgálatára szentelte, s ki valóságos megtestesülése volt a legigazabb és legemesebb szabadelvűségnek.

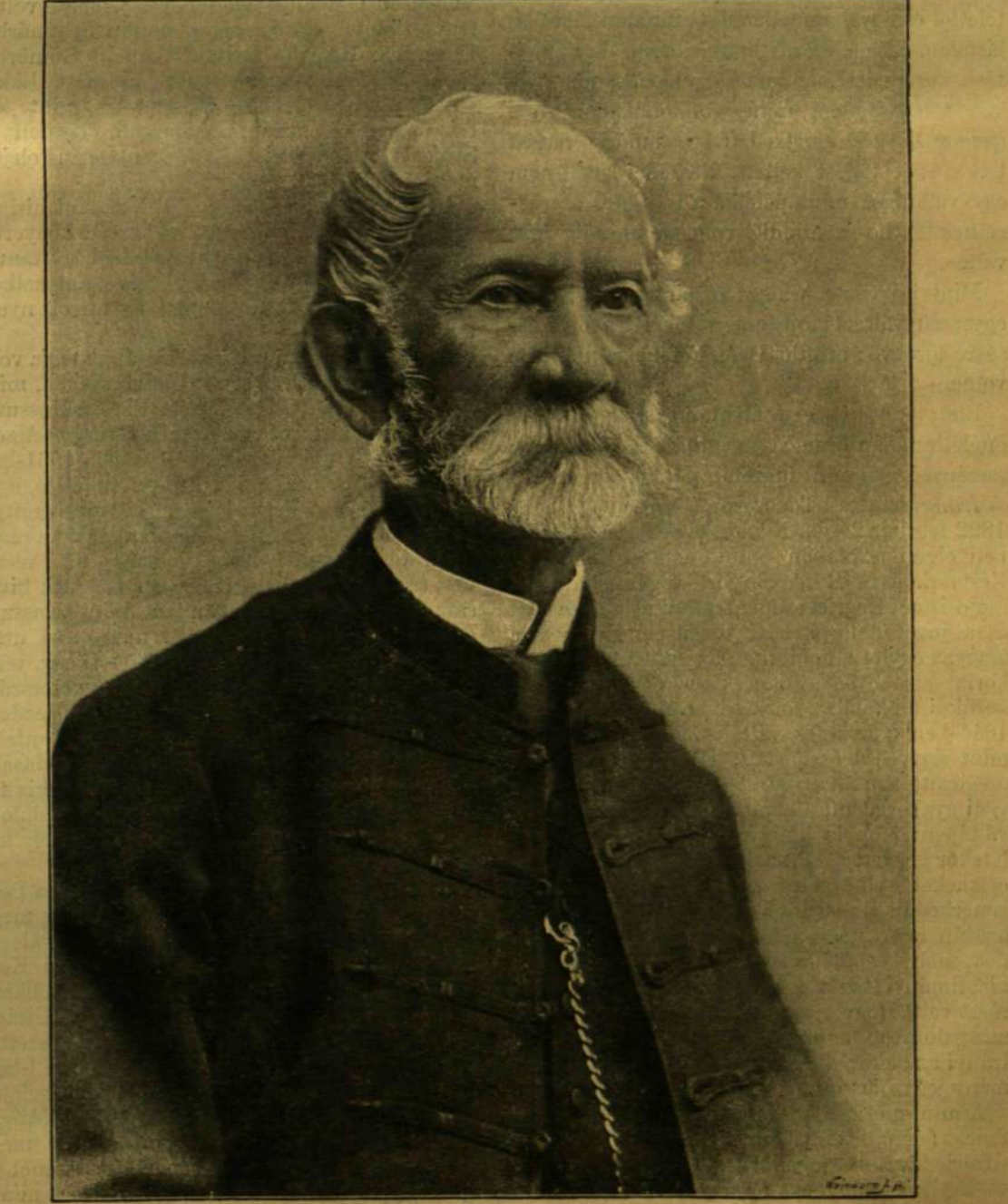
Irányi Dániel meghalt.

Még meg sem hervadtak a temetőjökön a halottak ünnepe alkalmából lerakott koszorúk, s már új sir vonja magára a közfigyelmet, az a sir, melyet a Nyiregyházán november 2-án elhunyt kiváló hazafi tetemei számára kellett nyitni.

Irányi Dániel nem egy családnak, hanem az egész nemzetnek méltán gyászolt halottja. Élete, munkássága nyeresége volt, haláláig érzékeny vesztesége az egész hazának.

Sokat hányattott, de az igaz útról soha le nem tértült élete sok száznál fogva szorosán összefűződött legutóbbi negyvennégy évünk történetével. Alig lépett férfikorának a küszöbére, s már ott látjuk az 1848-diki márcziusi napok óta előbb a társadalmi, majd csakhamar a parlamenti téren küzdeni nemzeti átalakulásunk érdekében. A szó, a toll, a kard egyiránt megtalálta benne emberét, s ő lelkesedéssel használta mindegyiket, de sohasem a maga, hanem mindig a köz, a nemzet s általában a magasabb eszmék érdekében.

Mikor aztán a gyászos sorsfordulat arra kényszeríté, hogy idegen földre meneküljön, ott sem a megélhetés volt a fő gondja, hanem hogy hazájának és nemzetének éljen. Elhagyottság, nélkülözés volt bujdosó társa, s ő e lehangoló állapotában sem vált hűtlenné sem meggyözdőséseihez, sem eszményeihez. Dolgozott, tanult a mindennapi kenyérért is, de főgondja mindig az volt, hogy úgy egyénileg, mint a menekültek vezérferfiával válllvetve hazánk és nemzetünk föléledésén s függetlenségünk megteremtésén munkáljon. Mint sok nyelvet tudó s az európai politikában avatott ember, folyton figyelemmel kísérte a külföldi sajtóban ránk vonatkozólag megjelent közleményeket, s fáradhatatlan volt a hibás, vagy rosszakaratú cikkek és nyilatkozatok helyreigazításában, czáfolásában, mire annál biztosabban nyílt 'tere, mivel tényekre támaszkodó tárgyilagos higgadsága s föltétlen igaz-



Ellinger Ede 1892. évi fényképe után. IRÁNYI DÁNIEL.